

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per PNY GeForce RTX 3060 VERTO Dual Fan 12GB o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Schede Grafiche

ENG - QUICK INSTALL GUIDE

ESP - GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN

POR - GUIA RÁPIDO DE INSTALAÇÃO

Precautions before installation
Before working on your computer:

- Make sure the power supply as well as any connected device is turned off.
- Eliminate static electricity from your body by touching the metal chassis of your computer.
- When handling your graphics card, hold it by the edges and avoid touching its components.

Installing your new PNY graphics card
Arm yourself with this quick installation guide and, if required, your computer manual.

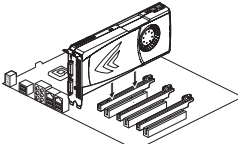
Uninstalling the existing VGA driver

- Remove the existing display driver using the "Add / Remove Programs" option from the "Control Panel".
- Switch off your computer.
- Remove the existing video card.

NOTE: If your motherboard has an integrated graphics controller, refer to the instructions in your computer manual to disable it.

Installing your PNY graphics card

- Place the graphics card above the expansion port for the type of card purchased (AGP, PCIe or PCI). Press the card firmly and equally until it is properly fitted into the connector.
- Connect your monitor to the connector on your graphics card.



Some cards may require one (or more) auxiliary power supplies. Locate an unused power connector within your system and plug it into the corresponding connector on your graphics card. Repeat this operation until all the graphics card's power connectors are connected.



6-pin connector



8-pin connector

Warning: All cables must be connected before restarting your computer.

Precauciones antes de la instalación
Antes de trabajar en su ordenador:

- Asegúrese de haber apagado el ordenador y cualquier otro dispositivo conectado.
- Elimine la electricidad estática del cuerpo. Para ello, toque el bastidor metálico del ordenador.
- Cuando manipule la tarjeta gráfica, sosténgala por los bordes y evite tocar sus circuitos.

Instalación de su nueva tarjeta gráfica PNY
Consulte esta guía de instalación rápida y eventualmente el manual de utilización del ordenador.

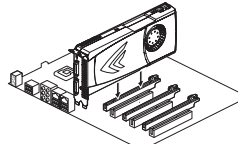
Desinstalación del controlador VGA existente

- Elimine el controlador de dispositivo existente haciendo clic en el icono "Desinstalar un programa" del "Panel de control".
- Apague el ordenador.
- Extraiga la tarjeta de vídeo existente.

OBSERVACIÓN: Si la placa base está equipada con un controlador gráfico integrado, consulte las instrucciones indicadas en la guía de utilización del ordenador para saber cómo desactivarla.

Instalación de su tarjeta gráfica PNY

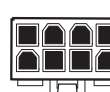
- Coloque la tarjeta gráfica sobre el conector de expansión correspondiente al tipo de tarjeta adquirido (AGP, PCI-E o PCI). Presione la tarjeta de manera firme y uniforme hasta que se acople correctamente al conector.
- Enchufe el monitor al conector correspondiente de la tarjeta gráfica.



Algunas tarjetas pueden requerir una o varias alimentaciones auxiliares. Localice una toma de alimentación en el producto dentro del sistema y conéctela al conector correspondiente de la tarjeta gráfica. Prosigua de este modo hasta haber conectado todos los conectores de alimentación de la tarjeta gráfica.



6-pin connector



8-pin connector

Advertencia: Antes de volver a encender el ordenador, compruebe que todos los cables estén conectados.

Cuidados a ter antes da instalação
Antes de trabalhar com o seu computador:

- Certifique-se de que a alimentação e quaisquer outros equipamentos estão desligados.
- Toque na estrutura metálica do computador para eliminar a eletricidade estática do seu corpo.
- Ao manusear a sua placa gráfica, segure-a pelas bordas e evite tocar nos seus componentes.

Instalar a sua nova placa gráfica PNY
Tenha à mão este guia rápido de instalação e, se necessário, o manual do seu computador.

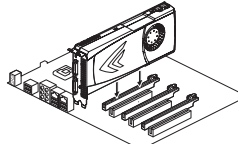
Desinstalar o controlador VGA existente

- Remova o controlador existente a partir da opção "Adicionar / Remover programas" no "Painel de controlo".
- Desligue o seu computador.
- Remova a placa gráfica existente.

NOTA: Se a sua placa-mãe tiver uma placa gráfica integrada, consulte as instruções do seu manual do computador para desligá-la.

Instalar a sua placa gráfica PNY

- Coloque a sua placa gráfica na porta de expansão do tipo da placa que comprou (AGP, PCIe ou PCI). Pressione firmemente até que a placa fique posicionada adequadamente no conector.
- Ligue o seu monitor a conector da sua placa gráfica.



Algumas placas requerem a ligação a uma (ou mais) fontes de alimentação auxiliares. Localize um conector de alimentação vago no seu sistema e ligue-o ao conector correspondente na sua placa gráfica. Repita este procedimento até todos os conectores de alimentação estarem ligados.



6-pin connector



8-pin connector

Atenção: Todos os cabos devem estar ligados antes de reiniciar o seu computador.

Responsabilidade limitada
En cualquier momento y sin previo aviso, el fabricante se reserva el derecho de realizar todo cambio, adición o revisión en el producto descrito en el presente manual. Por consiguiente, PNY Technologies no se hará responsable en caso de daños derivados directa o indirectamente de errores, omisiones o divergencias entre el producto y el manual.

Copyright
PNY Technologies Europe - Copyright © 2016. Las restantes marcas comerciales son propiedad de sus respectivos titulares. Todos los derechos reservados. Las marcas citadas son marcas registradas propiedad de de sus respectivos titulares.

Marcas registradas
Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos titulares.

FR - GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE GEFORCE

ITA - GUIDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA

NL - BEKNOPTE INSTALLATIEHANDLEIDING

Précautions avant installation
Avant de travailler sur votre ordinateur :

- Assurez-vous que son alimentation ainsi que celle de tout appareil relié est coupée.
- Éliminez l'électricité statique de votre corps en touchant le châssis métallique de votre ordinateur.
- Lorsque vous manipulez votre carte graphique, tenez-la par les bords, et évitez de toucher ses composants.

Installation de votre nouvelle carte graphique PNY
Munissez-vous de ce guide d'installation rapide et éventuellement du manuel d'utilisation de votre ordinateur.

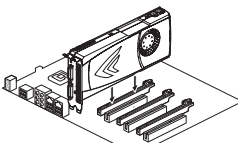
Désinstallation du pilote VGA existant

- Supprimez le pilote d'affichage existant à l'aide de l'icône «Ajout/Suppression de programmes» du «Panneau de configuration».
- Éteignez votre ordinateur.
- Retirez la carte vidéo existante.

REMARQUE : Si votre carte mère est équipée d'un contrôleur graphique intégré, reportez vous aux instructions données dans le guide d'utilisation de votre ordinateur afin de la désactiver.

Installation de votre carte graphique PNY

- Positionnez la carte graphique au-dessus du connecteur d'extension correspondant au type de carte acheté (AGP, P CI-E ou PCI). Enfoncez la carte de façon ferme et égale jusqu'à ce qu'elle soit correctement ajustée dans le connecteur.
- Branchez votre moniteur dans le connecteur approprié de votre carte graphique.



Certaines cartes peuvent nécessiter une (ou plusieurs) alimentation(s) auxiliaire(s). Repérez une prise d'alimentation inutilisée à l'intérieur de votre système et branchez-la dans le connecteur de votre carte graphique correspondant. Réaliser l'opération jusqu'à ce que tous les connecteurs d'alimentations de la carte graphique soient branchés.



6-pin connector



8-pin connector

Attention: Tous les câbles doivent impérativement être connectés avant la remise en marche de votre ordinateur.

Installation du pilote de votre carte graphique PNY
• Démarrez votre ordinateur, connectez vous au site www.nvidia.com et rendez vous dans la rubrique "Téléchargement de pilotes" afin de vous procurer la version la plus à jour du logiciel. Dans le cas où votre ordinateur ne serait pas connecté à Internet, insérez le disque fourni dans votre lecteur optique.

• Le disque démarre automatiquement le programme d'installation de votre nouvelle carte graphique. Suivez les instructions données à l'écran afin d'installer les pilotes correspondant à votre configuration.

• Le disque ne démarre pas.... Explorez le disque dans "Poste de travail" et lancez l'application «Autorun» (Autorun.exe). Suivez les instructions données à l'écran afin d'installer les pilotes correspondant à votre configuration.

Une fois l'installation terminée, Windows vous proposera de redémarrer votre système, cliquez sur «oui» pour redémarrer.

Afin de vous assurer des performances optimales, PNY Technologies vous recommande d'utiliser la dernière version des pilotes supportés par votre carte graphique.

Responsabilité Limitée
Le constructeur se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans préavis, tout changement, ajout ou révision au produit décrit dans le présent manuel. En conséquence, PNY Technologies n'assume aucune responsabilité en cas de dommages résultant directement ou indirectement d'erreurs, d'omissions ou de divergences entre le produit et le manuel.

Copyright
PNY Technologies Europe - Copyright © 2016. All other trademarks properties of their respective companies. All rights reserved. The trademarks mentioned have been registered by their respective owners.

Marques Déposées
Toutes les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Precauzioni prima dell'installazione
Prima di effettuare interventi sul computer:

- Assicurarsi che l'alimentazione e qualsiasi dispositivo collegato siano disattivati.
- Eliminare l'elettricità statica dal proprio corpo toccando il telaio metallico del computer.
- Quando si maneggia la scheda grafica, tenerla per i bordi evitando di toccarne i componenti.

Installazione della nuova scheda grafica PNY
Munirsi della presente guida di installazione rapida ed eventualmente del manuale d'uso del computer.

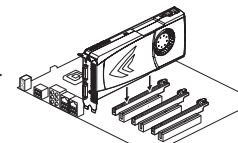
Disinstallazione del driver VGA esistente

- Rimuovere il driver video esistente con l'ausilio dell'icona "Installazione applicazioni" del "Pannello di controllo".
- Spegnere il computer.
- Rimuovere la scheda video esistente.

NOTA: se la scheda madre è equipaggiata di un controller grafico integrato, fare riferimento alle istruzioni per l'uso del computer per disattivarlo.

Installazione della scheda grafica PNY

- Collocare la scheda grafica sopra lo slot di espansione corrispondente al tipo di scheda acquistata (AGP, PCI-E o PCI). Premere la scheda in modo fermo e uniforme finché non sarà correttamente inserita nello slot.
- Collegare il monitor al connettore appropriato della scheda grafica.



Alcune schede potrebbero necessitare di una (o più) alimentazione/i ausiliaria/e. Individuare un connettore di alimentazione inutilizzato all'interno del sistema e collegarlo al connettore della scheda grafica corrispondente. Eseguire l'operazione fino a quando non saranno collegati tutti i connettori di alimentazione della scheda grafica.



6-pin connector



8-pin connector

Attenzione: tutti i cavi devono tassativamente essere collegati prima di riavviare il computer.

Installazione del driver della scheda grafica PNY
• Avviare il computer, collegarsi al sito www.nvidia.com e andare alla sezione "Download driver" per ottenere la versione più aggiornata del software. Nel caso in cui il computer non fosse connesso a Internet, inserire il disco in dotazione nell'unità ottica.

• Il disco avvia automaticamente l'installazione della nuova scheda grafica. Seguire le istruzioni fornite a video per installare i driver corrispondenti alla propria configurazione.

• Il disco non si avvia Esplorare il disco in "Risorse del computer" e avviare l'applicazione "Autorun" (Autorun.exe). Seguire quindi le istruzioni fornite a video per installare i driver corrispondenti alla propria configurazione.

Una volta completata l'installazione, Windows proporrà di riavviare il sistema, fare clic su "Sì" per riavviare.

Per garantire prestazioni ottimali, PNY Technologies consiglia di utilizzare la versione più recente dei driver supportati dalla scheda grafica.

DE - KURZHANDBUCH ZUR INSTALLIERUNG

TR - HIZLI KURULUM KILAVUZU

QUICK INSTALL GUIDE

Vorsichtsmaßnahmen vor der Installation
Vor der Arbeit an Ihrem Computer:

- Die Stromversorgung sowie angeschlossene Geräte müssen abgeschaltet sein.
- Entladen Sie Ihren Körper von statischer Aufladung, indem Sie das Metallgehäuse Ihres Computers berühren.
- Beim Umgang mit Ihrer Grafikkarte diese an den Kanten halten und eine Berührung der Komponenten vermeiden.

Installation Ihrer neuen PNY-Grafikkarte
Nehmen Sie diese Kurzeinstallationsanleitung zur Hand und bei Bedarf auch das Handbuch Ihres Computers.

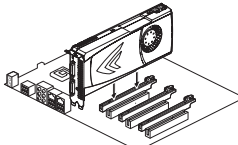
Deinstallation der Grafikkarte

- Entfernen Sie die vorhandenen Anzeigetreiber über "Software" in der "Systemsteuerung".
- Schalten Sie Ihren Computer aus.
- Entfernen Sie die eingebaute Grafikkarte.

BITTE BEACHTEN: Verfügt Ihr Mainboard über einen integrierten Grafik-Controller, folgen Sie für dessen Deaktivierung bitte den Anweisungen in Ihrem Computerhandbuch.

Installation Ihrer PNY-Grafikkarte

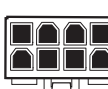
- Halten Sie die Grafikkarte über den Erweiterungsport des entsprechenden Kartentyps (AGP, PCIe oder PCI). Drücken Sie die Karte fest und gleichmäßig hinein, bis sie sauber eingerastet ist.
- Verbinden Sie Ihren Monitor mit dem Anschluss an Ihrer Grafikkarte.



Manche Karten benötigen eine externe Stromversorgung über einen (oder mehrere) Anschlüsse. Suchen Sie einen freien Stromanschluss Ihres Systems und verbinden Sie diesen mit dem entsprechenden Anschluss Ihrer Grafikkarte. Wiederholen Sie diesen Vorgang solange, bis alle Anschlüsse der Grafikkarte angeschlossen sind.



6-pin connector



8-pin connector

Vorsicht: Alle Kabel müssen angeschlossen sein, bevor der Computer wieder eingeschaltet wird.

Installation der Treiber Ihrer neuen PNY-Grafikkarte
Starten Sie Ihren Computer, öffnen Sie die Seite www.nvidia.com und klicken Sie auf die Registerkarte "Treiber", um dort die aktuelle Softwareversion herunterzuladen. Ist Ihr Computer nicht mit dem Internet verbunden, legen Sie die mitgelieferte CD in Ihr optisches Laufwerk ein.

• Die CD startet automatisch das Installationsprogramm für Ihre neue Grafikkarte.

Folgen Sie für die Installation der Treiber den Anweisungen auf dem Bildschirm.

• Startet die CD nicht automatisch, greifen Sie über den Arbeitsplatz auf das Laufwerk zu und starten die Anwendung "Autorun" (Autorun.exe). Folgen Sie für die Installation der Treiber den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Nachdem die Installation abgeschlossen ist, wird Windows Sie auffordern, das System neu zu starten, klicken Sie auf "Ja", um neu zu starten.

Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, empfiehlt PNY Technologies die Verwendung der für Ihre Grafikkarte aktuellen Treiberversionen.

Eingeschränkte Produkthaftung
Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen, Zusätze und Korrekturen an dem in diesem Handbuch beschriebenen Produkt vorzunehmen. Daher übernimmt PNY Technologies keinerlei Haftung für Schäden, die direkt oder indirekt durch Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument bzw. durch Diskrepanzen zwischen dem Produkt und diesem Dokument entstehen.

Copyright
PNY Technologies Europe - Copyright © 2016. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten. Die erwähnten Marken wurden von ihren jeweiligen Besitzern registriert.

Warenzeichen
Sämtliche Markenzeichen sind Eigentum der entsprechenden Besitzer.

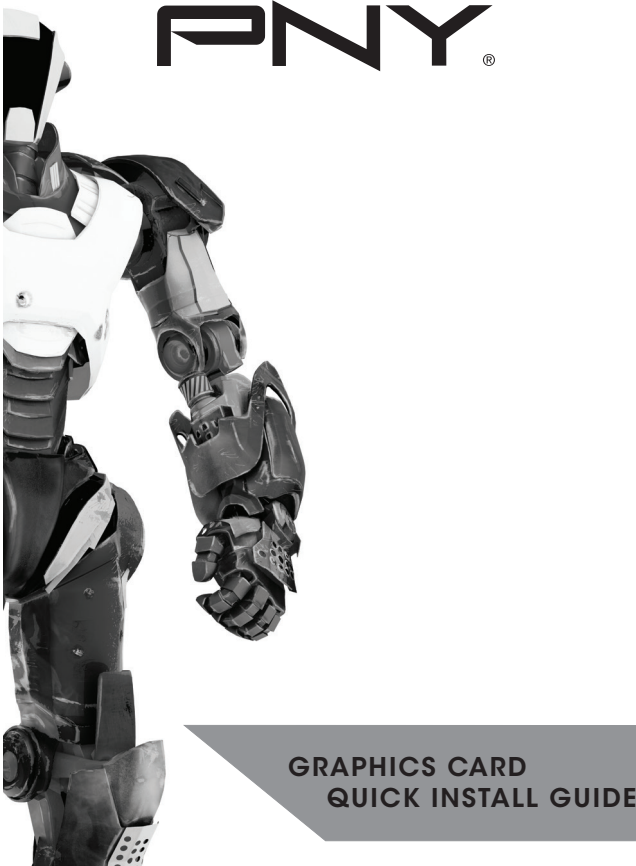
Kurulum öncesi önlemler
Bilgisayarınıza başlatın, www.nvidia.com sitesine girin ve yazılımın en güncel versiyonunu "Sürücüler indirime" bölümünden indirin. Bilgisayarınıza internete bağlı olmaması durumunda, sunulan diskli optik sürücüyü yerleştirin.

• Disk yeni ekran kartının kurulumunu otomatik olarak başlatır. Ekranla belirtilen talimatları takip edip konfigürasyonuzla ait sürücüler yükleyin.

• Disk çalışmazsa.... "Bilgisayarı"dan disk tarayın ve "Autorun" (Autorun.exe) uygulamasını başlatın. Ekranla belirtilen talimatları takip edip konfigürasyonuzla ait sürücüler yükleyin.

Kurulum bittikten sonra, Windows sistemi başlatmamızı isteyerek, Yeniden başlatmak için "Evet"ı tıklayın.

En iyi performans sağlamak için, PNY Technologies ekran kartı sürücülerini tarafından desteklenen en son sürümü kullanmanızı önerir.



Contact Us:
www.pny.com/support

Technical Support:
1-888-316-1193

PNY Technologies, Inc.
100 Jefferson Road
Parsippany, NJ 07054

SVE - SNABBINSTALLATIONSUTMÅT

Förberedelser före installation

- Innan du börjar arbeta på datorn:
- Se till att strömförsörjning och andra anslutna enheter är avstängda.
- Eliminera statisk elektricitet från dig själv genom att röra vid metallhöljet på datorn.
- När du hanterar värt grafikort sa du hålla det i kanterna och undvika beröring av komponenterna på det.

Installera ditt nya PNY grafikort

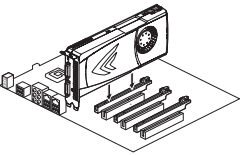
Använd denna snabbinstallationsguide och, vid behov, manualen till datorn.

Avinstallera befintlig VGA-drivrutin

- Ta bort den befintliga skärmdrivrutinen med alternativet "Lägg till/ta bort program" från "Kontrollpanelen".
- Stäng av datorn.
- Ta bort det befintliga videokortet.
- OBS! Om moderkortet har integrerad grafikkontroll kan du läsa i manualen till datorn hur du gör för att avaktivera den.

Installera ditt PNY grafikort

- Placera grafikortet ovanför expansionsporten för den typ av kort som du har köpt (AGP, PCIe eller PCI). Tryck in kortet jämnt och bestäm tills det sitter ordentligt i anslutningen.
- Anslut din skärm till anslutningen på grafikortet.



Vissa kort kan behöva en (eller flera) extra strömkällor. Sök reda på en oanvänd strömanslutning i systemet och koppla in den i motsvarande anslutning på grafikortet. Upprepa tills grafikortets alla strömanslutningar är kopplade.



Varning: Alla kablar måste vara anslutna innan du slår på datorn.

NOR – VEILEDNING TIL HURTIGINSTALLASJON

Forholdsregler før installasjon

- Før du utfører arbeid på datamaskinen:
- Kontroller at strømforsyningen samt alle tilkoblede enheter er slått av.
- Eliminier statisk elektrisitet fra kroppen din ved å berøre metallrammen på datamaskinen.
- Ved håndtering av grafikortet, hold den i kantene og unngå å berøre komponentene.

Installerer ditt nye PNY grafikort

Utgjør deg selv med denne hurtiginstallasjon veiledningen og, hvis nødvendig, håndboken for datamaskinen.

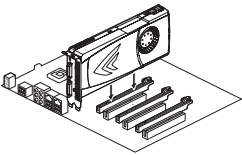
Avinstallere den eksisterende VGA-drivern

- Ta ut den eksisterende skjerm- drivern ved hjelp av "Legg til / fjern programmer" fra "Kontroll Panel".
- Slå av datamaskinen.
- Ta ut det eksisterende skjermkortet.

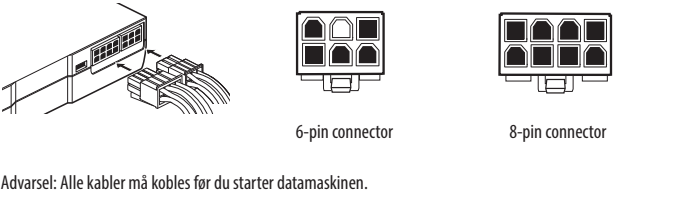
MERK: Hvis hovedkortet har en integrert grafikkontroller, se instruksjonene i håndboken for datamaskinen for å deaktivere den.

Installering av PNY grafikort

- Plasser grafikortet ovenfor porten for den type kort som er kjøpt (AGP, PCIe eller PCI). Trykk kortet bestemt og jevnt til det er riktig montert i kontakten.
- Koble skjermen til kontakten på grafikortet.



• Noen kort kan kreve en (eller flere) ekstra strømforsyninger. Finn en ubrukt strømkontakt i systemet og koble den til den korresponderende kontakten på grafikortet. Gjenta denne operasjonen til alle grafikortets strømkontakter er tilkoblet.



Advarsel: Alle kabler må kobles for du starter datamaskinen.

DAN - KVIKINSTALLATIONSVEJLEDNING

Forsigtigt før installation

- Før du arbejder på computeren:
- Sørg for, at strømforsyningen samt eventuelt tilsluttet enhed er slukket.
- Eliminér statisk elektricitet fra kroppen ved at berøre metallkabinettet på computeren.
- Når du holder grafikkortet, skal du holde i kanterne og undgå at berøre komponenterne.

Installation af dit nye PNY-grafikkort

Se denne kvikinstallationsvejledning og, hvis du får brug for det, din computervejledning.

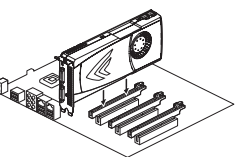
Fjernelse af eksisterende VGA-driver

- Fjern den eksisterende skærmdriver med muligheden "Tilføj/Fjern programmer" i "Kontrolpanel".
- Sluk for computeren.
- Fjern det eksisterende videokort.

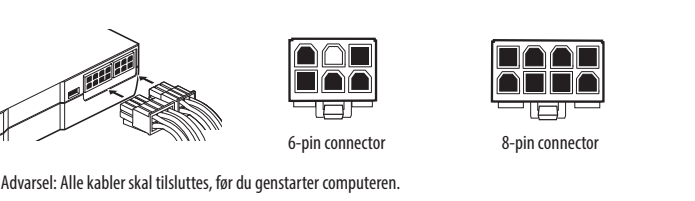
BEMÆRK: Hvis hovedkortet har en integreret grafikcontroller, skal du se vejledning i computerhåndbogen om, hvordan den deaktiveres.

Installation af dit PNY-grafikkort

- Placer grafikortet over udvidelsesporten til den købte korttype (AGP, PCIe eller PCI). Tryk kortet helt ned, indtil det sidder korrekt i stikket.
- Tilslut skærmen til stikket på grafikortet.



• Nogle kort kan kræve én (eller flere) hjælpestromforsyninger. Find et ubrugt strømstik på systemet, og tilslut det til det tilsvarende stik på grafikortet. Gentag handlingen, indtil alle grafikortets strømstik er tilsluttet.



Advarsel: Alle kabler skal tilsluttes, før du genstarter computeren.

Installera drivrutinen för ditt PNY grafikort

- Slå på datorn, gå till www.nvidia.com och klicka på fliken "Drivers" (Drivrutiner) för att få tag på den senaste programvaran. Om datorn inte är ansluten till internet sätter du i den medföljande skivan i den optiska skivenheten.
- Skivan öppnar automatiskt installationsprogrammet för ditt nya grafikort.
- Följ instruktionerna på skärmen för att installera drivrutinerna för din inställning.
- Om skivan inte öppnas automatiskt går du till enheten via "Min dator" och öppnar applikationen "Auto run" (Autorun.exe). Följ instruktionerna på skärmen för att installera drivrutinerna för din inställning.
- När installationen är slutförd kommer Windows att fråga om du vill starta om systemet. Klicka på "Yes" (Ja) för att starta om.

För att vara säker på optimal prestanda rekommenderar PNY Technologies att du använder den senaste versionen av drivrutin som stöds av ditt grafikkort.

Begränsat ansvar

Tillverkaren reserverar sig rätten att när som helst och utan föregående meddelande göra ändringar, tillägg eller revideringar av produkten som beskriv i manualen. Utifrån det har PNY Technologies inget ansvar för skador som kan uppstå direkt eller indirekt på grund av fel, utelämnanden eller skillnader mellan produkten och manualen.

Copyright

PNY Technologies – Copyright © 2016. Alla andra varumärken tillhör sina respektive företag. Alla rättigheter är reserverade. Varumärken som nämns är registrerade av sina respektive ägare.

Varumärken

Alla varumärken tillhör sina respektive ägare.

Меры предосторожности перед установкой

- Перед работой с компьютером:
- Убедитесь, что питание компьютера и всех других подсоединенных устройств отключено.
- Снимите статическое электричество с вашего тела, прикоснувшись к металлическому корпусу компьютера.
- При манипуляциях с видеокартой держите ее за края, избегайте прикосновений к ее компонентам.

Установка новой видеокарты PNY

Воспользуйтесь настоящим руководством по быстрой установке и, в случае необходимости, инструкцией по эксплуатации компьютера.

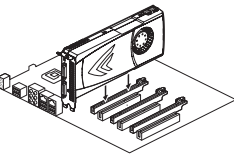
Деинсталляция существующего драйвера VGA

- Удалите существующий видеодрайвер с помощью значка «Установка и удаление программ» в «Панели управления».
- Выключите компьютер.
- Удалите существующую видеокарту.

ПРИМЕЧАНИЕ: если ваша материнская плата оснащена встроенной видеокартой, для ее деактивации следуйте указаниям из инструкции по эксплуатации вашего компьютера.

Установка видеокарты PNY

- Расположите видеокарту над расширительным разъемом, соответствующим типу приобретенной видеокарты (AGP, PCIe или PCI). Прижмите видеокарту равномерным усилием до ее правильного расположения в разьеме.
- Подключите монитор к соответствующему разъему видеокарты.



Для некоторых видеокар может потребоваться один или несколько вспомогательных блоков питания. Выберите неиспользуемое гнездо питания внутри системы и подключите его к соответствующему разъему видеокарты. Выполняйте операцию до тех пор, пока не будут подключены все разъемы питания видеокарты.



Внимание! Все кабели должны обязательно быть подсоединены до включения компьютера.

CZ – PŘÍRUČKA K RYCHLÉ INSTALACI

Установка драйвера видеокарты PNY

- Включите компьютер, зайдите на сайт www.nvidia.com в раздел «Загрузка драйверов» для получения последней обновленной версии программного обеспечения. Если ваш компьютер не подключен к интернету,ставьте прилагаемый диск в оптическое считывающее устройство.
- Диск автоматически запустит программу установки новой видеокарты. Для установки драйверов, соответствующих вашей конфигурации, следуйте инструкциям, отображающимися на экране.
- Если диск не запускается, откройте его через «Мой компьютер» и запустите приложение «Autorun» (Auto run.exe). Затем, для установки драйверов, соответствующих вашей конфигурации, следуйте инструкциям, отображающимся на экране.
- После завершения установки Windows предложит перезапустить систему. Для перезапуска нажмите «Да».

Для обеспечения оптимальных параметров PNY Technologies рекомендует использовать новейшую версию драйверов, поддерживаемых вашей видеокартой.

Ограниченная ответственность

Разработчик оставляет за собой право в любой момент и без предварительного уведомления вносить в описанный в настоящем руководстве продукт любые изменения, дополнения и исправления. Вследствие этого PNY Technologies не несет ответственности в случае ущерба, непосредственно или косвенно связанного с ошибками, упущениями или расхождениями между продуктом и руководством.

Копирайт

PNY Technologies Europe — Copyright©2016. Все другие торговые марки являются собственностью их соответствующих компаний. Все права защищены. Упомянутые торговые марки зарегистрированы соответствующими обладателями прав.

Зарегистрированные торговые марки

Все зарегистрированные торговые марки являются собственностью их соответствующих владельцев.

Instalace ovladačů pro vaši grafickou kartu PNY

- Spustěte počítač, přejděte na adresu www.nvidia.com a po kliknutí na kartu „Ovladače“ vyhledejte nejaktuálnější software. Pokud váš počítač není připojen k Internetu, vložte do vaší optické jednotky dodaný disk.
- Z disku se automaticky spustí instalační program pro vaši novou grafickou kartu. Podle pokynů na obrazovce nainstalujte ovladače vhodné pro váš počítač.
- Jestliže se disk nespustí automaticky, otevřete jej v okně „Počítač“ a spusťte aplikaci „Autorun“ (Autorun.exe). Podle pokynů na obrazovce nainstalujte ovladače vhodné pro váš počítač.
- Na konci instalace se vás systém zeptá, zda chcete provést restart. Kliknutím na tlačítko „Ano“ počítač restartujete.

Aby byl zajištěn optimální výkon, společnost PNY Technologies doporučuje používat nejnovější verzi ovladačů pro vaši grafickou kartu.

Омеzeни одповедности

Выводе si vyhrazuje právo kdykoli bez předchozího upozornění provést změny, revizi nebo doplnující úpravy produktu uvedeného v této příručce. Zároveň se společnost PNY Technologies zřiká odpovědnosti za poškození způsobené přímo či nepřímou chybami, opomenutím nebo rozporu mezi produktem a příručkou.

Copyright

PNY Technologies - Copyright © 2016. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných společností. Všechna práva vyhrazena. Ochranné známky uvedené v tomto dokumentu jsou registrovány oprávněnými vlastníky.

Оchranné známky

Všechny ochranné známky jsou vlastnictvím oprávněných vlastníků.

Telepítés előtti óvintézkedések

- A számítógép szerelése előtt:
- Győződjön meg arról, hogy a tápegység, valamint minden csatlakoztatott eszköz ki van kapcsolva.
- A számítógép felhúzását megérintve vezesse le a teste által felvett statikus elektromosságot.
- A videokártyát a szélénél fogja meg; ne érien hozzá az alkotóelemeihez.

Az új PNY videokártya telepítése

Tartsa a keze ügyében ezt a gyors telepítési útmutatót, illetve szükség esetén a számítógép kézikönyvét.

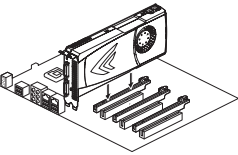
A jelenlegi VGA-illesztőprogram eltávolítása

- Távolítsa el a jelenlegi képernyőillesztő a „Vezérlőpult” „Programok telepítése és törlése” elemével.
- Kapsolja ki a számítógépet.
- Távolítsa el a meglévő videokártyát.

MEGJEGYZÉS: Ha az alaplap integrált grafikus vezérlővel rendelkezik, tiltsa le a számítógép kézikönyvében található útmutató alapján.

A PNY videokártya telepítése

- Helyezze a videokártyát a kártya típusának (AGP, PCIe vagy PCI) megfelelő bővítorító fölé. Nyomja le határozottan és egyenletesen a kártyát, amíg teljesen a helyére nem kerül a csatlakozóban.
- Csatlakoztassa a monitort a videokártyán található csatlakozóhoz.



• Egyes kártyákhoz egy (vagy több) kiegészítő tápegység szükséges. Keressen egy szabad tápellátó csatlakozót a rendszerben, és csatlakoztassa a videokártyán található megfelelő csatlakozóhoz. A fenti művelettel kösse be a videokártya összes tápcsatlakozóját.



Figyelem: A számítógép újraindítása előtt minden kábelt csatlakoztatni kell.

PL – INSTRUKCJA SZYBKIEJ INSTALACJI

Środkie ostrożności przed instalacją

Przed instalacją w komputerze:

- Sprawdz, czy zasilanie komputera oraz innych urządzeń do niego podłączonych jest wyłączone.
- Usuní ładunki elektrostacyjne ze swojego ciała, dotykając metalowej obudowy komputera.
- Podczas wszelkich czynności z kartą graficzną trzymaj ją za krawędzie i unikaj dotykania jej komponentów.

Instalacja nowej karty graficznej PNY

Miej w pobliżu niniejszą skróconą instrukcję instalacji i ewentualnie instrukcję obsługi komputera.

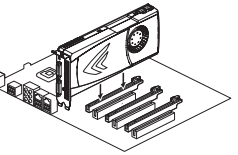
Odinstalowanie istniejącego sterownika VGA

- Korzystając z ikony „Dodaj/usuń program” z Panelu sterowania, usuń istniejący program sterownika ekranu.
- Wyłącz komputer.
- Wyjmij zainstalowaną kartę graficzną.

UWAGA: Jeżeli płyta główna jest wyposażona w zintegrowany sterownik graficzny, wyłącz go, korzystając ze wskazówek podanych w instrukcji obsługi komputera.

Instalacja karty graficznej PNY

- Ustaw kartę graficzną nad złączem rozbudowy odpowiadającym rodzajowi zakupionej karty (AGP, P CI-E lub PCI). Wcisnij kartę mocno i równomiernie tak, by prawidłowo ustawiła się w złączu.
- Podłącz monitor do odpowiedniego złącza karty graficznej.



• Niektóre karty mogą wymagać podłączenia dodatkowego zasilania (lub kilku podłączeń). Odszukaj nieużywane gniazdo zasilania wewnątrz systemu i podłącz je do odpowiedniego złącza karty graficznej. W ten sam sposób podłącz wszystkie pozostałe złącza zasilania karty graficznej.



Uwaga: Przed włączeniem komputera wszystkie przewody muszą być bezwzględnie podłączone.

A PNY videokártya-illesztőprogramjának telepítése

- Ahhoz, hogy a legújabbet hozzáfassa ki a szoftverből, indítsa el a számítógépet, látogasson el a www.nvidia.com oldalra, és kattintson a „Drivers” (illesztőprogramok) fölére. Ha a számítógép nem csatlakozik az internethez, helyezze be a mellékelt lemezt az optikai meghajtóba.
- A lemez automatikusan elindítja az új videokártya telepítőprogramját. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a kártyához való illesztőprogramok telepítéséhez.
- Ha a rendszer nem indítja el automatikusan a lemezt, nyissa meg a meghajtót a „Sajátgép” helyen, és indítsa el az „Autorun” alkalmazást (Autorun.exe). Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a kártyához való illesztőprogramok telepítéséhez.
- Ha végeztet a telepítéssel, a Windows a rendszer újraindítását kéri. Az újraindításhoz kattintson az „Igen” gombra.

Az optimális teljesítmény érdekében a PNY Technologies a videokártya által támogatott legfrissebb illesztőprogram-verzió használatát ajánlja.

Korlátozott felelősség

A gyártó fenntartja a jogot, hogy bármikor, figyelemzetés nélkül módosítsa, bővítsa vagy felülváltgálja az útmutatóban ismertetett terméket. Ennek megfelelően a PNY Technologies nem vállal semmilyen felelősséget a termék és az útmutató közötti eltérésekből, illetve esetleges hibából vagy kihatásából eredő követelven vagy közvetett károkrért.

Szerzői jogok

PNY Technologies – Copyright © 2016. Minden egyéb védjegy a megfelelő vállalat tulajdonja. Minden jog fenntartva. A kiadványban említett védjegyek a megfelelő jogtulajdonos bejegyzett tulajdonát képezik.

Védjegyek

Minden védjegy a megfelelő jogtulajdonos tulajdonja.

Instalacja sterownika karty graficznej PNY

• Aby pobrać najbardziej aktualną wersję oprogramowania, włacz komputer, wejdź na stronę www.nvidia.com i przejdź do rubryki „Pobierz sterowniki”. Jeżeli komputer nie jest płączony z Internetem, włóż dostarczoną płytę do czytnika.

- Po włożeniu płyty, program instalacyjny nowej karty graficznej uruchamia się automatycznie. Aby zainstalować sterowniki odpowiadające Twojej konfiguracji, postępuj zgodnie z instrukcjami podawanymi na ekranie.
- Płyta nie uruchamia się.. Otwórz główny katalog płyty za pomocą ikony „Pulpit” i uruchom aplikację „Autorun” (autorun.exe). Następnie, aby zainstalować sterowniki odpowiadające Twojej konfiguracji, postępuj zgodnie z instrukcjami podawanymi na ekranie.

Po zakończeniu instalacji, system Windows zaproponuje ponowne uruchomienie systemu. Aby ponownie uruchomić system, kliknij „Tak”.

Aby zapewnić optymalne parametry, firma PNY Technologies zaleca użycie najnowszej wersji sterowników obsługiwanych przez kartę graficzną.

Organiczona odpowiedzialność

Producent zastrzega sobie prawo dokonywania, w dowolnej chwili i bez powiadomienia, wszelkich zmian, uzupełnień lub aktualizacji produktu opisanego w niniejszej instrukcji. W związku z tym, firma PNY Technologies nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wynikające bezpośrednio lub pośrednio z błędów, braków lub rozbieżności pomiędzy produktem i instrukcją.

Copyright

PNY Technologies Europe – Copyright©2016. All other trademarks properties of their respective companies. Wszelkie prawa zastrzeżone. Marki cytowane w niniejszym dokumencie należą odpowiednio do ich właścicieli

Marki zastrzeżone

Wszystkie marki zastrzeżone należą odpowiednio do ich właścicieli.

ΕΔ – ΟΔΗΓΟΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Μέτρα προφύλαξης πριν την εγκατάσταση

- Πριν την εργασία στον υπολογιστή σας:
- Βεβαιωθείτε πως η παροχή ρεύματος και όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί ή απενεργοποιηθεί.
- Εξουδετερώστε τον στατικό ηλεκτρισμό του σώματός σας αγγίζοντας το μεταλλικό σοοί του υπολογιστή σας.
- Όταν πιάνετε την κάρτα γραφικών σας, κρατήστε την από τις άκρες και αποφύγετε να αγγίζετε τα εξαρτήματα της.

Εγκατάσταση της νέας σας κάρτας γραφικών PNY

Εγκαταστήστε με αυτό τον τρόπο γρήγορα εγκατάσταση, και αν είναι απαραίτητο, με το εγχειρίδιο χρήσης του υπολογιστή σας.

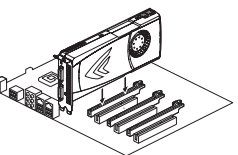
Απεγκαταστήστε τον υπάρχοντα οδηγό VGA

- Απεγκαταστήστε τον υπάρχοντα οδηγό οθόνης χρησιμοποιώντας την επιλογή «Προσθαφαίρεση προγραμμάτων» στον Πίνακα Ελέγχου.
- Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
- Αφαίρεστε την υπάρχουσα κάρτα γραφικών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν η μητρική πλακέτα σας διαθέτει ενσωματωμένο έλεγχο γραφικών, ανατρέξτε στις οδηγίες που βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης του υπολογιστή σας για να τον απενεργοποιήσετε χειροκίνητα.

Εγκατάσταση της κάρτας γραφικών PNY

- Τοποθετήστε την κάρτα γραφικών πάνω από τη θύρα επέκτασης για τον τύπο κάρτας που έχετε αγοράσει (AGP, PCIe ή PCI). Πιέστε σταθερά και ομοιόμορφα την κάρτα μέχρι να κομπωθεί ουστά στον συνδεσμό.
- Συνδέστε την οθόνη σας στον συνδεσμο της κάρτας γραφικών σας.



• Κάποιες κάρτες ίσως απαιτούν μία ή περισσότερες βοηθητικές παροχές ρεύματος. Εντοπίστε ένα σύνδεσμο ρεύματος που δεν χρησιμοποιείται στο σύστημά σας και κομψώστε τον αντίστοιχο σύνδεσμο στην κάρτα γραφικών σας. Εναπολάβετε αυτή τη διαδικασία για να συνδέσετε όλους τους συνδεσμούς ρεύματος της κάρτας γραφικών.



Προειδοποίηση: Πρέπει να είναι συνδεδεμένα όλα τα καλώδια πριν επανεκκινήσετε τον υπολογιστή σας.

Λογίστσα

Όλα τα λογίστσα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.